

## Zmluva

### o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby na rozpočtový rok 2025

uzatvorená podľa § 75 ods. 1 písm. a) bod 2 a ods. 14 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

#### Článok I:

##### ZMLUVNÉ STRANY

<b>Poskytovateľ finančného príspevku:</b>	Obec Jalovec
Sídlo:	Jalovec č. 2
V zastúpení:	Ján Matloň – starosta obce
IČO:	00315281
DIČ:	2020581398
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.
IBAN:	SK42 0200 0000 0000 2312 2342
(ďalej v texte len „Poskytovateľ FP“)	
<b>Prijímateľ finančného príspevku:</b>	<b>Domov pre seniorov Golden Age, o. z.</b>
Sídlo:	Mozartova 9, 917 01 Trnava
V zastúpení:	Mgr. Viera Prísažná – štatutárny zástupca
IČO:	37848836
DIČ:	2021877913
Bankové spojenie:	ČSOB Slovensko a.s.
IBAN:	SK97 7500 0000 0040 3012 4424
(ďalej v texte len „Prijímateľ FP“)	

#### Článok II.

##### PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, ktorý neposkytuje službu s cieľom dosiahnutia zisku a poskytuje sociálnu službu v zariadení, ktorým je zariadenie pre seniorov (ďalej len „finančný príspevok“ alebo „FP“).
2. Účelom poskytnutia finančného príspevku je zabezpečenie dostupnosti sociálnej služby pre občanov obce Jalovec spolufinancovaním sociálnej služby v zariadení pre seniorov s názvom Domov pre seniorov Golden Age, o.z., ktoré prijímateľ FP zriadil.
3. Poskytovanie sociálnej služby sa vzťahuje na prijímateľov sociálnej služby s trvalým pobytom na území obce Jalovec, ktorým prijímateľ FP poskytuje službu v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej v texte len „zákon č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách) a prijímateľ FP písomne požiadal o poskytovanie finančného príspevku.
4. Nárok na poskytnutie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v zmysle tejto zmluvy vznikne dňom 10.09.2025 na základe písomnej žiadosti prijímateľa FP o poskytnutie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v zariadení pre seniorov pre občana Krahulcová Mária.

### Článok III.

#### VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU A SPÔSOB JEHO POSKYTNUTIA

1. Poskytovateľ FP sa zaväzuje na obdobie od 10. 09. 2025 do 31. 12. 2025 poskytnúť prijímateľovi FP účelovo viazaný finančný príspevok v celkovej sume 183,- EUR (slovom: jedenstoosemdesiattri) v zmysle ust. § 77 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov. Výška príspevku na 1 miesto na mesiac 50,- EUR.
2. Poskytovateľ FP poskytne prijímateľovi FP finančný príspevok na rok 2025, ktorý bude vyplatený do 30 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.  
Finančný príspevok je účelovo viazaný pre poskytovanie sociálnej služby pre seniorov pre občana Krahulcová Mária.
3. Poskytovateľ FP bude poskytovať FP príjemcovi na samostatný bankový účet uvedený v tejto zmluve.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že každá zmena týkajúca sa výšky poskytovaného finančného príspevku za obdobie roka 2025, bude vykonávať formou písomného oznámenia poskytovateľa FP, ktoré bude doručené na adresu prijímateľa FP uvedenú v čl. I. tejto zmluvy.
5. Ustanovenie čl. III. bod 1. tejto zmluvy, ktoré upravuje uzatvorenie tejto zmluvy na dobu určitú, nie sú dotknuté práva a povinnosti zmluvných strán dohodnuté touto zmluvou, ktoré majú zmluvné strany právo si uplatniť aj po 31.12.2025. Tieto práva a povinnosti zmluvných strán zostávajú zachované aj po ukončení platnosti tejto zmluvy.

### Článok IV.

#### ÚČEL, ČAS A SPÔSOB POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Prijímateľ FP sa zaväzuje použiť finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách na spolufinancovanie ekonomicky oprávnených nákladov v období od 10.09.2025 – 31. 12. 2025.
2. Spolufinancovať ekonomicky oprávnené náklady prijímateľa FP poskytnutím finančného príspevku je možné len za predpokladu, ak tieto náklady vznikajú v súvislosti a v rozsahu ustanovenom zákonom č. 488/2008 Z. z. o sociálnych službách, pre sociálne služby poskytované v zariadení pre seniorov, povinne poskytovanými alebo vykonávanými odbornými činnosťami, obslužnými činnosťami a ďalšími činnosťami alebo zabezpečením vykonávania týchto činností alebo utváraním podmienok na ich vykonávanie, uvedenými v § 16 až 18 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a na činnosti podľa § 61 ods. 9 tohto zákona.
3. Prijímateľ FP zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť jeho použitia. V prípade porušenia finančnej disciplíny poskytovateľ FP postupuje v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. V prípade, že prijímateľ FP ukončí v priebehu rozpočtového roka 2024 poskytovanie sociálnej služby, v zmysle § 74 ods. 19 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách, je povinný túto skutočnosť písomne oznámiť poskytovateľovi FP. Prijímateľ FP je povinný vyúčtovať finančný príspevok ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do 15. dňa nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom došlo k ukončeniu poskytovania sociálnej služby a v tej istej lehote je prijímateľ FP povinný nevyčerpanú časť finančného príspevku vrátiť poskytovateľovi FP.

5. Časové použitie finančného príspevku je do 31. 12. 2025 vrátane zúčtovania bankou. V prípade jeho nevyčerpania k vyznačenému dátumu je prijímateľ FP povinný vrátiť nevyčerpanú sumu na účet poskytovateľa FP v tvare IBAN: SK42 0200 0000 0000 2312 2342, variabilný symbol 20251 do 31. 01. 2026 a poslať o úhrade avízo na referát ekonomických činností obecného úradu.
6. Prijímateľ FP je povinný poskytovateľovi FP vrátiť celý alebo časť finančného príspevku, ktorý použil v rozpore s článkom II. a V. tejto zmluvy, a to v termíne do 15 dní od prevzatia oznámenia poskytovateľa FP o neoprávnenom použití finančného príspevku a poslať o úhrade avízo na referát ekonomických činností obecného úradu.
7. V prípade, že prijímateľovi sociálnej služby, s ktorým má prijímateľ FP uzatvorenú zmluvu o poskytnutí sociálnej služby, bude v zariadení pre seniorov ukončené poskytovanie sociálnej služby, prijímateľ FP je povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť poskytovateľovi FP.
8. Nárok na poskytnutie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a na základe tejto zmluvy, zaniká dňom ukončenia poskytovania sociálnej služby pre občana Krahulcová Mária.

#### **Článok V.**

##### **VYÚČTOVANIE FINANČNÉHO PRÍSPEVKU A SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY**

1. Prijímateľ FP sa zaväzuje predložiť poskytovateľovi FP vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za účtovný rok 2025 v termíne do 31. 01. 2026. Vyúčtovanie musí obsahovať nasledujúce dokumenty:
  - a) prehľad o financovaní sociálnej služby v zariadení pre seniorov za príslušný rozpočtový rok spracovaný podľa § 72 ods. 3 až 21 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách,
  - b) fotokópie účtovných dokladov a fotokópie dokladov preukazujúcich realizáciu úhrad na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách,
  - c) čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov.
2. Poskytovateľ FP je oprávnený vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle ust. § 80 písm. o) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v sídle prijímateľa FP, resp. v mieste poskytovania sociálnych služieb a ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov pri výkone pôsobnosti ustanovenej v písm. o) a kontroluje ich plnenie na základe ust. § 80 písm. p) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách.
3. Prijímateľ FP je povinný umožniť a zabezpečiť na základe žiadosti poskytovateľa, vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou.

#### **Článok VI.**

##### **OSOBITNÉ USTANOVENIA**

1. Prijímateľ FP vyhlasuje a svojim podpisom potvrdzuje, že ku dňu uzatvorenia predmetnej zmluvy nemá žiadne záväzky voči daňovému úradu, sociálnej poisťovni, zdravotným poisťovniam, ani voči poskytovateľovi FP.
2. Poskytovateľ FP poskytne prijímateľovi FP finančný príspevok len za predpokladu, že tie isté náklady na prevádzku sociálnej služby v zariadení pre seniorov si prijímateľ FP neuplatnil z iných zdrojov financovania (napr. zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu VÚC a iné) v dôsledku čoho by dochádzalo k dvojitému financovaniu predmetných nákladov.

3. V prípade, ak má byť podľa platných právnych predpisov (najmä zák.č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o RPVS“)) príjemca FP partnerom verejného sektora, príjemca FP sa zaväzuje a zodpovedá za to, že bude počas celej doby platnosti a účinnosti tejto zmluvy zapísaný v Registri partnerov verejného sektora. Porušenie povinnosti príjemcu FP podľa tohto bodu sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy. V prípade porušenia povinností podľa tohto bodu zo strany príjemcu FP má poskytovateľ FP právo od tejto zmluvy odstúpiť.
4. Poskytovateľ FP má tiež právo odstúpiť od tejto zmluvy uzatvorenej s príjemcom FP, ak tento je partnerom verejného sektora, a ak počas trvania zmluvy nastanú nasledovné skutočnosti :
  - a) nadobudne právoplatnosť rozhodnutie o výmaze príjemcu FP ako partnera verejného sektora z registra podľa § 12 zákona o RPVS,
  - b) nadobudne právoplatnosť rozhodnutie o pokute z dôvodov podľa § 13 ods. 2 zákona o RPVS,
  - c) dôjde k výmazu príjemcu FP ako partnera verejného sektora na návrh oprávnenej osoby,
  - d) je príjemca FP ako partner verejného sektora viac ako 30 dní v omeškaní so splnením povinnosti podľa § 10 ods. 2 tretej vety zákona o RPVS.
5. Poskytovateľ FP má právo prestať plniť svoje zmluvné povinnosti podľa tejto zmluvy bez toho, aby sa dostal do omeškania, ak počas trvania zmluvy nastanú nasledovné skutočnosti :
  - a) nie je splnená povinnosť podľa § 11 ods. 2 zákona o RPVS,
  - b) príjemca FP ako partner verejného sektora je v omeškaní so splnením podľa § 10 ods. 2 tretej vety zákona o RPVS,
  - c) v iných v zákone o RPVS stanovených prípadoch.

## **Článok VII.**

### **ODSTÚPENIE OD ZMLUVY**

1. Poskytovateľ FP je oprávnený odstúpiť od predmetnej zmluvy v prípade, ak:
  - a) prijímateľ FP poruší svoju zmluvnú povinnosť, na plnenie ktorej sa zaviazal v článku II. bod 2. zmluvy,
  - b) prijímateľ FP poruší svoju zmluvnú povinnosť, na plnenie ktorej sa zaviazal v článku IV. bod. 1., 2. a 5. zmluvy,
  - c) v priebehu platnosti a účinnosti predmetnej zmluvy sa vyhlásenie prijímateľa FP obsiahnuté v VI. bod 1. a 2. zmluvy ukáže ako nepravdivé,
  - d) prijímateľ FP v priebehu platnosti a účinnosti predmetnej zmluvy nebude spĺňať podmienky na poskytovanie sociálnych služieb v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách.
2. V prípade, že k ukončeniu zmluvy dôjde odstúpením poskytovateľa FP od zmluvy v zmysle bodu 1., zaniká platnosť a účinnosť zmluvy dňom riadneho doručenia odstúpenia prijímateľovi FP. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, s výnimkou práv na zmluvné a zákonne sankcie a s výnimkou zmluvných ustanovení, ktoré z dôvodu ich právnej povahy zostávajú v platnosti aj po skončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy.

**Článok VIII.**  
**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Predmetná zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31.12.2025. Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po jej zverejnení v súlade s ust. § 5 a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k Informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v spojení s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Práva a povinnosti touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR.
3. Práva a povinnosti z tejto zmluvy nemôže príjemca FP previesť na inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa FP.
4. Obsah tejto zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov, podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany si vzájomne dohodli možnosť ukončenia zmluvy aj pred uplynutím doby jej platnosti a účinnosti, a to na základe ich vzájomnej písomnej dohody.
6. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každé má charakter originálu. Poskytovateľ FP obdrží 1 jej vyhotovenie a 1 vyhotovenie bude odovzdané prijímateľovi FP.
7. Zmluvné strany si dohodli ako podmienku platnosti tejto zmluvy, ako aj jej prípadných dodatkov písomnú formu a dohodu v celom rozsahu.
8. Pre prípad, že sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, táto okolnosť nespôsobuje neplatnosť alebo neúčinnosť ostatných ustanovení zmluvy a zmluvné strany sú povinné nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie nových, svojim obsahom najbližšie vystihujúcim účel, ktorý zmluvné strany chceli v čase uzatvárania zmluvy dosiahnuť.
9. Pre prípad, že po dobu trvania tohto zmluvného vzťahu dôjde k akejkoľvek zmene v identifikačných údajoch zmluvných strán uvedených v záhlaví tejto zmluvy, každá zo zmluvných strán je povinná oznámiť takúto zmenu druhej zmluvnej strane, a to bezodkladne po tom k takej zmene dôjde.
10. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že si text zmluvy riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli, sú si vedomé všetkých právnych následkov vyplývajúcich z tejto zmluvy. Zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
11. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná sloboda nie je žiadnym spôsobom obmedzená, túto zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a je jasným, určitým a verným vyjadrením ich vôle, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Jalovci, dňa .....

V Trnave, dňa.....

**Za Poskytovateľa FP:**

**Za Prijímateľa FP:**

---

Mgr. Viera Prísažná  
štatutárny zástupca